



INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

JULIO 2024

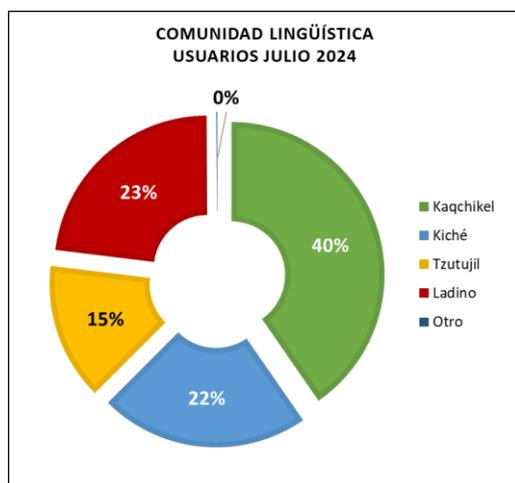
Introducción

La Autoridad para el Manejo Sustentable de la Cuenca del Lago de Atilán y su Entorno, en cumplimiento a lo estipulado en la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto Número 57–2008 del Congreso de la República de Guatemala y la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala. Presenta **el Informe de Pertenencia Sociolingüística** que contiene la información sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios que presta la Autoridad para el Manejo Sustentable de la Cuenca del Lago de Atilán y su Entorno, además, el grupo étnico y sexo al que pertenecen; de igual forma se brinda la información respecto a los idiomas en que se prestan los servicios en los distintos puntos de la cuenca del Lago de Atilán en el marco de su mandato legal contenidos en la Ley de Creación de la AMSCLAE (Decreto 133-96) y su Reglamento (Acuerdo Gubernativo 78-2012).

Objetivo

Brindar la información de la Autoridad para el Manejo Sustentable de la Cuenca del Lago de Atilán y su Entorno -AMSCLAE-, en cumplimiento a la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto Número 57–2008 del Congreso de la República de Guatemala y la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala.

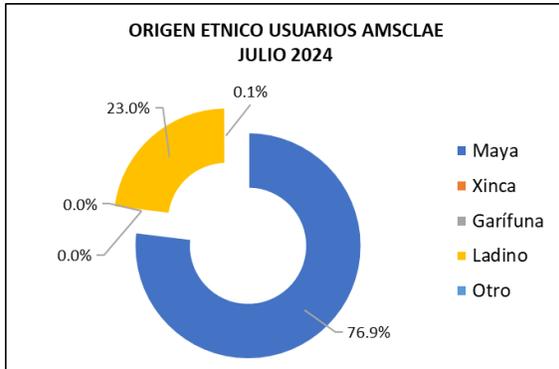
Estadísticas de la pertenencia lingüística de usuarios de la AMSCLAE



Durante el mes de julio del 2024, se atendió una población total de 3,443 personas (usuarios), de la cual, el 40% pertenece a la comunidad lingüística Kaqchik'el, el 22% pertenece a la comunidad lingüística K'iche', el 12% a la comunidad lingüística Tz'utujil; el 23% a la comunidad lingüística ladina y 2% otras comunidades lingüísticas. Como se observa en la figura No. 1.

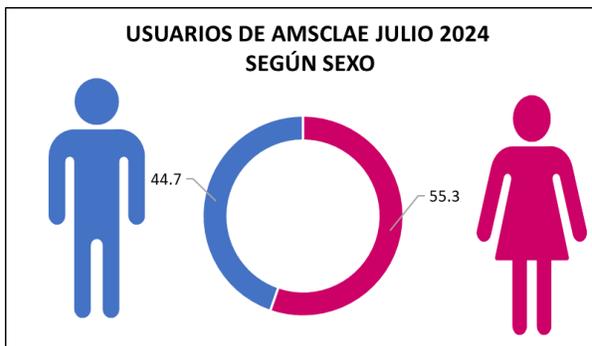
Fig. 1. Comunidad Lingüística de usuarios

Estadística de origen étnico de usuarios



Del total de usuarios de los servicios que brinda la AMSCLAE, el 76.9% pertenece a la etnia Maya (Kaqchik'el, K'iche' y Tz'utujil), el 23% pertenece al grupo étnico Ladino y 0.1% a otros grupos étnicos. El detalle se muestra en la figura número 2.

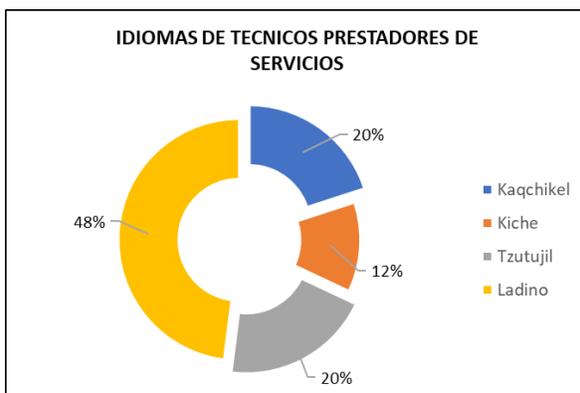
Estadística de usuarios según sexo



Del total de usuarios de los servicios brindados por la AMSCLAE durante el mes de julio, el 55.3% pertenece al sexo femenino y el 44.7% pertenece al sexo masculino. El detalle se muestra en la figura número 3.

Fig. 3. Usuarios distribuidos según sexo

Idiomas para la prestación de servicios



AMSCLAE en cumplimiento de su mandato institucional contemplado en el Artículo 2 y 5 de la Ley de Creación y su reglamento, a través de los cinco departamentos técnicos: Educación Ambiental, Fomento Económico, Agrícola Forestal, Saneamiento Ambiental e Investigación y Calidad Ambiental; planifica, coordina y ejecuta en coordinación con otras instituciones, todos los trabajos que buscan conservar, preservar y resguardar los ecosistemas de la cuenca del Lago de Atilán.

Fig. 4. Idiomas de los técnicos que prestan los servicios.



En tal virtud, se brinda servicios de asesoría técnica y apoyo, se ejecutan proyectos y diferentes planes en coordinación con entes públicos, privados y asociaciones en diferentes puntos de la cuenca del Lago de Atitlán en donde conviven tres comunidades étnicas mayas: Kaqchik'el, K'iche' y Tz'utujil; asimismo, población ladina y otras que residen en la cuenca, por la naturaleza del territorio. Para ello, el personal que brinda los servicios a la población posee las habilidades de comunicación en los idiomas propios de las comunidades lingüísticas en sus diferentes actividades mensuales. El 20% posee dominio del idioma Kaqchikel, el 12% posee dominio del idioma K'iche', el 20 % posee dominio del idioma Tzutujil, y el 48 % se comunica en idioma español.

Estadísticas

En la siguiente tabla se hace un resumen de los registros y datos sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios de los servicios brindados durante el mes de julio de 2024. Se lleva un registro mensual y a final de año se hace el consolidado correspondiente.

Tabla 1. Registros de usuarios de los servicios brindados por AMSCLAE.

Datos para clasificador temático Recurso Hídrico y Saneamiento JULIO 2024 -AMSCLAE-														
Departamento Técnico	GENERO			EDAD				ETNIA						
	Mujeres	Hombres	Total	0 hasta Menores de 13 años (Niñez)	13 hasta 30 años (Juventud)	Mayores de 30 hasta 60 años (Adultos)	Mayores de 60 años (Tercera Edad)	Total	Kaqchiquel	Kiché	Tzutujil	Ladino	Otro	TOTAL
Educación Ambiental	1,827	1,428	3,255	2,508	499	212	36	3,255	1,273	747	484	751	0	3,255
Fomento Económico	27	51	78	0	26	52	0	78	34	11	4	29	0	78
Agrícola Forestal	10	25	35	0	0	20	15	35	35	0	0	0	0	35
Saneamiento Ambiental	40	35	75	0	18	57	0	75	48	3	10	11	3	75
Investigación y Calidad Ambiental	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Totales	1,904	1,539	3,443	2,508	543	341	51	3,443	1,390	761	498	791	3	3,443
Total en %	55.3	44.7	100	72.8	15.8	9.9	1.5	100	40.4	22.1	14.5	23.0	0.1	100

Fuente de datos: Unidad de Seguimiento y Evaluación con base en los informes de los cinco departamentos técnicos de la AMSCLAE.